

Saint Patrick's Church in New Orleans



Saturday 1 May 2021

Sapientia redditit: The Feast of Saint Joseph the Workman
Mass in the Extraordinary Form at 9:15 a.m.

Ordinary of the Mass:

KYRIE, SANCTUS, & AGNUS DEI: Mass I, for Eastertide
Gloria VIII: red Traditional Mass booklet, page 54
CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

Motet: *Salve, pater Salvatoris* (St. Cecilia's Junior Schola)

Carroll Thomas Andrews (1918-2014)

Salve, pater Salvatoris,
Salve, custos Redemptoris,
Joseph ter amabilis.
Salve, spouse Matris Dei,
Salve, hospes Jesu mei,
Joseph ter mirabilis.
Jesum oculum vidisti

*Hail, O father of our Saviour,
Safely guarding our Redeemer,
Joseph, worthy of all love.
Hail, O spouse of God's own Mother,
Jesus looked to thee, none other,
Joseph, first of saints above. [overleaf ☩]
With thine eyes on Jesus gazing,*

Et in brachio tulisti,
 O dulcis felicitas!
 Genis genas admovisti,
 Oscula dans accepisti,
 O felix suavitas!
 O felicem et beatum,
 Custodiri qui est datum
 Tuo sub præsidio,
 Et qui meruit habere
 Te patronum et gaudere
 Tuo patrocinio.

*In thine arms the sweet Babe raising,
 Thou wert thrilled with happiness.
 'Gainst His Face thine own thou pressest,
 On His lips thy kiss impressest,
 Happy saint of gentleness!
 Happy, blessed souls who take thee
 For their patron, finding safety
 Under thy strong patronage;
 Such as by their true devotion
 Merit to have thy protection,
 Sheltered 'neath thy tutelage.*

Final antiphon: *Regina cæli*

VI

R E-gína cæ-li * lætá-re, alle-lú-ia: Qui- a quem me-
 ru- ísti portá-re, alle-lú-ia: Re-surré-xit, sic-ut di-xit,
 alle- lú-ia: O- ra pro no-bis De- um, alle-lú- ia.

*Joy to thee, O Queen of heaven, alleluia! For He whom thou wast meet
 to bear, alleluia! Hath arisen, as He promised, alleluia! Pour for us to
 God thy prayer, alleluia!*

℣. Gaude et lætare, Virgo Maria, alleluia!

Rejoice and be glad, O Virgin Mary, alleluia!

℟. Quia surréxit Dóminus vere, alleluia!

For the Lord is risen indeed, alleluia!

Organ: *Joseph est bien marié*

Claude-Bénigne Balbâtre

(1727-1799)

Fugue in E minor, BWV 533/2 Johann Sebastian Bach

(Ignacio Gamundi, guest organist) (1685-1750)